



GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.194/2002 privind regimul străinilor în România

Având în vedere importanța îndeplinirii în termen a angajamentelor asumate de România pentru anul 2005 în vederea integrării în Uniunea Europeană, respectiv a transpunerii în termenul asumat, în legislația românească, a documentelor comunitare în domeniul migrației,

Ținând seama de faptul că modificarea legislației privind regimul străinilor se regăsește ca obiectiv principal în aplicarea *Planului de acțiune Schengen*, cât și a *Planului de acțiuni prioritare pentru aderarea la Uniunea Europeană*, implementarea fără întârziere a acestora reprezentând una dintre sarcinile a căror neîndeplinire poate sta la baza activării clauzei de amânare a aderării României la Uniunea Europeană,

Având în vedere, totodată, necesitatea soluționării corespunzătoare a dificultăților întâmpinate în aplicarea legislației în vigoare privind regimul străinilor,

Ținând seama de faptul că toate aceste elemente vizează interesul public și constituie situații extraordinare a căror reglementare nu poate fi amânată,

În temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență:

Articol unic. - Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 201 din 8 martie 2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 5, după alineatul (2) se introduc două noi alineate, alin. (3) și alin. (4), cu următorul cuprins:

„(3) Guvernul României, prin instituțiile abilitate, transmite Comisiei și guvernelor celorlalte State Membre în timp util și nu mai târziu de momentul în care sunt făcute publice, informații privind:

a) proiectele de acte normative care propun măsuri cu privire la lucrătorii din state terțe și membrii lor de familie, în ceea ce privește intrarea, șederea și angajarea

în muncă, precum și realizarea egalității de tratament în condițiile de viață și de muncă, drepturile salariale și alte drepturi economice, promovarea integrării în forța de muncă autohtonă și în societate și returnarea voluntară în țara de origine a unor astfel de persoane;

b) proiecte de acorduri cu privire la subiectele de la lit. a), precum și proiectele de acorduri de cooperare pe care intenționează să le negocieze sau renegocieze cu state terțe, când aceste acorduri conțin prevederi referitoare la subiectele menționate la lit.a);

c) proiecte de acorduri privind condițiile de ședere și angajare în muncă a propriilor cetățeni care lucrează în state terțe și a membrilor de familie ai acestora, pe care intenționează să le negocieze sau renegocieze cu statele respective.

(4) Guvernul României transmite Comisiei și guvernelor celorlalte State Membre textele actelor normative în vigoare, precum și textele acordurilor încheiate cu state terțe, care reglementează subiectele menționate la alin. (3) lit. a)."

2. La articolul 8, alineatul (2), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) au încălcat anterior în mod nejustificat scopul declarat la obținerea vizei sau, după caz, la intrarea pe teritoriul României, ori au încercat să treacă frontiera României cu documente false sau falsificate;”

3. Alineatul (1) al articolului 12 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) Străinul intrat legal pe teritoriul României are obligația să anunțe despre aceasta organul de poliție competent teritorial, în termen de 3 zile de la data intrării. Fac excepție cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene și ale Spațiului Economic European.”

4. La articolul 13, litera a) a alineatului (1) se abrogă.

5. La articolul 13, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alin. (1¹), cu următorul cuprins:

„(1¹) Străinul care își schimbă domiciliul sau reședința este obligat ca, în termen de 15 zile de la data mutării la noua adresă, să se prezinte la formațiunea Autorității pentru străini competentă teritorial, pentru luarea în evidență și efectuarea mențiunilor corespunzătoare în documentul de identitate.”

6. Alineatul (1) al articolului 14 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) În cazul în care străinul nu mai este în posesia documentului de trecere a frontierei de stat în baza căruia a intrat în țară, trebuie să prezinte la ieșirea din România un nou document, valabil, de trecere a frontierei de stat.”

7. Alineatul (1¹) al articolului 14 se abrogă.

8. La articolul 19, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alin. (1¹), cu următorul cuprins:

„(1¹) Străinii piloți de aeronave și ceilalți membri ai echipajului, titulari ai unei licențe de zbor sau ai unui certificat de echipaj, prevăzute la Anexa 9 a Convenției privind aviația civilă internațională, semnată la Chicago la 7 decembrie 1944, sunt scutiți de obligativitatea de a avea pașaport și de a avea viză, numai în situațiile în care se află în exercițiul funcțiunii și:

- a) nu părăsesc aeroportul de escală;
- b) nu părăsesc aeroportul de destinație;
- c) nu părăsesc teritoriul orașului situat în apropierea aeroportului;
- d) nu părăsesc aeroportul decât pentru a merge la un alt aeroport românesc.”

9. La articolul 24, alineatul (1), litera i) se modifică și va avea următorul cuprins:

„i) alte scopuri - străinilor detașați de către companiile străine, lucrătorilor stagiați sau sezonieri, străinilor care urmează tratament medical de lungă durată, străinilor a căror prezență pe teritoriul României este necesară din interese de securitate națională și celor care desfășoară alte activități care nu contravin legilor române.”

10. Alineatul (1) al articolului 46 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) Străinii titulari ai unui drept de ședere temporară sau permanentă, precum și refugiații recunoscuți de către statul român, pot solicita reîntregirea familiei pentru:

- a) soț/soție;
- b) copiii minori, necăsătoriți, ai titularului dreptului de ședere și ai soțului/soției, inclusiv copiii adoptați în comun de către aceștia;
- c) copiii minori, necăsătoriți, inclusiv cei adoptați, ai titularului dreptului de ședere, în cazul în care sunt în întreținerea efectivă a acestuia;
- d) copiii minori, necăsătoriți, inclusiv cei adoptați, ai soțului/soției titularului dreptului de ședere, în cazul în care sunt în întreținerea efectivă a acestuia.”

11. La articolul 48, alineatul (1), litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) celor detașați de către:

i) o companie străină cu sediul pe teritoriul unui stat membru al Organizației Mondiale a Comerțului, la o reprezentanță, sucursală ori filială a sa, aflată pe teritoriul României, sau la o societate comercială, persoană juridică română, al cărei

asociat/acționar este compania străină, cu același obiect de activitate, dacă fac dovada că nu sunt în raporturi de muncă cu o altă persoană juridică română;

ii) un angajator cu sediul în străinătate la o persoană juridică din România, în baza unui contract comercial de prestări de servicii încheiat între cele două părți.”

12. La articolul 48, după litera b) se introduce o nouă literă, lit. b¹), cu următorul cuprins:

„b¹) celor desemnați ca administratori ai unei societăți comerciale, cu îndeplinirea cumulativă a următoarelor condiții:

i) în baza unui contract de mandat;

ii) la data solicitării să nu fie asociat sau acționar la societatea comercială în cauză sau la o altă persoană juridică română și să nu fi avut aceste calități în ultimii 2 ani.

iii) la societatea comercială în cauză să nu mai existe un alt asociat străin care a obținut un drept de ședere în acest scop.”

13. La articolul 49, litera d) se modifică și va avea următorul cuprins:
„d) rudele de gradul I în linie ascendentă.”

14. La articolul 50, alineatul (2), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) posedă document de călătorie valabil, cu excepția cazurilor în care documentul de călătorie a expirat după intrarea în România și, din motive independente de voința străinului, acesta nu a putut fi prelungit;”

15. La articolul 50, alineatul (2), literele g) se modifică și va avea următorul cuprins:

„g) prezintă dovada asigurării sociale de sănătate.”

16. La articolul 51, după alineatul (4) se introduce un nou alineat, alin. (4¹), cu următorul cuprins:

„(4¹) Când prelungirea dreptului de ședere este solicitată în baza căsătoriei și sunt necesare verificări suplimentare conform art.64, termenul de soluționare al cererii poate fi prelungit până la maxim 90 de zile, caz în care dreptul de ședere se prelungește de drept până la soluționarea cererii.”

17. La articolul 58, alineatul (1), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) face dovada mijloacelor de întreținere, în cuantum de cel puțin salariul minim net pe țară, pe perioada valabilității permisului de ședere.”

18. Articolul 63 se modifică și va avea următorul cuprins:

„ARTICOLUL 63

**Prelungirea ulterioara a dreptului de ședere
temporara pentru reîntregirea familiei**

(1) Prelungirile ulterioare ale dreptului de ședere temporară acordat pentru reîntregirea familiei pot fi acordate dacă solicitantul:

- a) prezintă documente traduse și legalizate din care să rezulte existența căsătoriei sau a legăturii de rudenie;
- b) prezintă declarația, în scris, a membrului de familie care a solicitat reîntregirea, din care să rezulte ca vor locui împreună;
- c) face dovada spațiului de locuit corespunzător;
- d) dovedește că străinul care a solicitat reîntregirea dispune de mijloace de întreținere peste cuantumul prevăzut la eliberarea permisului de ședere, cel puțin la nivelul salariului minim net pe țară, pentru fiecare membru de familie.

(2) Prelungirea dreptului de ședere pentru străinii membri de familie ai cetățenilor români poate fi acordată astfel:

a) pentru străinii căsătoriți cu cetățeni români, dacă:

(i) prezintă certificatul de căsătorie în original și copie, care trebuie să producă efecte juridice pe teritoriul României;

(ii) fac dovada mijloacelor de întreținere la nivelul salariului minim net pe țară;

b) pentru străinii care conviețuiesc cu cetățeni români, dacă:

(i) prezintă certificatele de naștere ale copiilor, cetățeni români, în original și în copie;

(ii) prezintă declarația cetățeanului român, în formă autentică, din care să rezulte că aceștia conviețuiesc;

(iii) fac dovada mijloacelor de întreținere la nivelul salariului minim net pe țară;

c) pentru copiii minori necăsătoriți, inclusiv cei adoptați, dacă:

(i) se prezintă documente traduse și legalizate din care să rezulte existența legăturii de rudenie;

(ii) se face dovada mijloacelor de întreținere la nivelul salariului minim net pe țară;

d) pentru rudele de gradul I în linie ascendentă, dacă:

(i) prezintă documente traduse și legalizate din care să rezulte existența legăturii de rudenie;

(ii) fac dovada mijloacelor de întreținere la nivelul salariului minim net pe țară.”

19. La articolul 68 alineatul (1), litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) străinii detașați - cu prezentarea unui permis de muncă eliberat în condițiile legii. Dreptul de ședere pentru acest scop poate fi prelungit o singură dată pentru o

perioadă de până la un an, pentru prelungirile ulterioare fiind aplicabile dispozițiile legale privind prelungirea dreptului de ședere a străinilor angajați în muncă”.

20. La articolul 68, alineatul (1), după litera b) a se introduce o nouă literă, lit. b¹) cu următorul cuprins:

„b¹) străinii desemnați ca administratori ai unei societăți comerciale, în următoarele condiții:

i) cu prezentarea contractului de mandat;

ii) la data solicitării să nu fie asociat sau acționar la societatea comercială în cauză sau la o altă persoană juridică română și să nu fi avut aceste calități în ultimii 2 ani.

iii) la societatea comercială în cauză să nu mai existe un alt străin care a obținut un drept de ședere în acest scop.”

21. Alineatele (3) și (4) ale articolului 68 se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(3) La solicitarea prelungirii dreptului de ședere temporară, străinii prevăzuți la lit.a), b) și c) ale alin.(1) trebuie să facă dovada mijloacelor de întreținere, cel puțin la nivelul salariului mediu net pe economia națională, iar cei prevăzuți la lit.b¹), în cuantum de cel puțin 500 euro lunar proveniți din activitatea desfășurată conform contractului de mandat.

(4) Străinii prevăzuți la lit.d) a alin.(1) sunt exceptați de la obligația prezentării dovezii mijloacelor de întreținere.”

22. Alineatul (1) al articolului 69 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) Dreptul de ședere permanentă se acordă, la cerere, în condițiile prezentei legi, pe perioadă nedeterminată, străinului titular al unui drept de ședere temporară sau refugiatului recunoscut de către statul roman, căruia i s-a aprobat stabilirea domiciliului în România.”

23. Alineatul (3) al articolului 70 se abrogă.

24. La articolul 70, după alineatul (4) se introduc două noi alineate, alin. (4¹) și (4²), cu următorul cuprins:

„(4¹) Străinilor care au dobândit statutul de refugiați în condițiile legii, li se poate aproba stabilirea domiciliului fără îndeplinirea condiției prevăzută la alin.(1) lit.b).

(4²) Străinilor care fac dovada că au efectuat investiții de minim 1.000.000 euro sau au creat peste 100 de locuri de muncă cu normă întreagă, li se poate aproba stabilirea domiciliului fără îndeplinirea condiției prevăzute la alin.(1) lit.a). Dovada

investiției sau a locurilor de muncă create va fi calculată în funcție de cota de participare la beneficii și pierderi în societatea comercială.”

25. Articolul 71 se modifică și va avea următorul cuprins:

„ARTICOLUL 71

Condiții cu privire la solicitarea stabilirii domiciliului în România

(1) Pentru stabilirea domiciliului în România, solicitantul trebuie să depună personal, la formațiunile teritoriale ale Autorității pentru străini sau, după caz, la Oficiul Național pentru Refugiați, o cerere tip însoțită de următoarele documente:

a) străinii titulari ai unui drept de ședere temporară:

i) documentul de trecere a frontierei de stat, în original și în copie legalizată;

ii) copie legalizată a actelor de stare civilă;

iii) acte doveditoare privind deținerea legală a spațiului de locuit, în original și în copie legalizată;

iv) acte doveditoare privind mijloacele de întreținere;

v) certificat de cazier judiciar, eliberat de autoritățile române;

vi) dovada asigurării sociale de sănătate.

b) străinii care au statut de refugiați:

i) documentul de trecere a frontierei de stat, în original și copie.

ii) copii legalizate ale actelor de stare civilă;

iii) acte doveditoare privind deținerea sau folosirea legală a spațiului de locuit, în original și în copie legalizată;

iv) certificat de cazier judiciar, eliberat de autoritățile române;

v) dovada asigurării sociale de sănătate.

(2) În cazul în care solicitanții care au statut de refugiați nu dețin documentele prevăzute la alin.(1) lit.b) pct.i) și ii), cererea va fi analizată în baza identității declarate.”

26. La articolul 86, alineatul (2), litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) au trecut ilegal frontiera de stat a României;”

27. La articolul 86, alineatul (2), după litera a) se introduce o nouă literă, lit. a¹), cu următorul cuprins:

„a¹) nu au părăsit teritoriul României la expirarea dreptului de ședere conferit prin viză sau în temeiul unor convenții internaționale ori acte normative prin care se desființează unilateral regimul de vize, iar perioada scursă de la încetarea acestui drept este mai mare de 60 de zile;”

28. La articolul 86, alineatul (2), după litera d) se introduce o nouă literă, lit. e), cu următorul cuprins:

„e) au fost condamnați pentru infracțiuni săvârșite cu intenție, iar pedeapsa prevăzută de lege pentru acestea este mai mare de 3 ani.”

29. La articolul 86, după alineatul (3) se introduce un nou alineat, alin. (3¹) cu următorul cuprins:

„(3¹) Procedurile aplicabile în cazul necooperării unor reprezentanțe diplomatice în legătură cu eliberarea de documente de călătorie pentru îndepărtarea străinilor de pe teritoriul statului roman se stabilesc prin ordin comun al ministrului afacerilor externe și al ministrului administrației și internelor.”

30. După articolul 88¹, se introduce un nou articol, art. 88², cu următorul cuprins:

„ARTICOLUL 88²

Organizarea unor zboruri comune cu statele membre
în vederea returnării străinilor

(1) Autoritatea pentru străini poate organiza sau participa la acțiuni de returnare comună, pe calea aerului, cu autorități competente din unul sau mai multe state membre ale Uniunii Europene, a străinilor, cetățeni ai unor state terțe, care fac obiectul unor decizii de returnare.

(2) Când Autoritatea pentru străini decide organizarea unui zbor comun pentru returnarea cetățenilor din state terțe, care poate beneficia și de participarea altor state membre, informează autoritățile competente din statele membre participante.

(3) În vederea unei bune desfășurări a zborului, Autoritatea pentru străini adoptă măsuri privind selecționarea transportatorului, potrivit dispozițiilor legale, obținerea autorizațiilor necesare de la statele de tranzit și de destinație, stabilirea în comun cu autoritățile competente ale celorlalte state participante a numărului personalului de escortă necesar, încheierea înțelegerilor financiare necesare, precum și alte măsuri ce se impun.

(4) În cazul în care Autoritatea pentru străini decide să ia parte la un zbor comun, informează autoritățile naționale ale statului membru organizator despre intenția de a participa, specificând numărul de persoane ce vor fi returnate, și asigură un număr suficient de personal de escortă. În cazul în care escorta este realizată numai de către statul membru organizator, Autoritatea pentru străini asigură prezența a cel puțin doi reprezentanți la bord, care sunt responsabili de predarea cetățenilor de care răspund din statele terțe, autorităților din statele de destinație.

(5) Autoritatea pentru străini asigură atât străinilor returnați cât și personalului de escortă propriu, documente de călătorie valabile, vize și alte documente necesare și, prin intermediul Direcției Generale Afaceri Consulare, solicită asistența necesară din partea reprezentanțelor diplomatice ale României.”

31. Alineatul (1) al articolului 93 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) Luarea în custodie publică este o măsură de restrângere a libertății de mișcare **pe teritoriul statului român** dispusă de magistrat împotriva străinului care nu a putut fi returnat în termenul prevăzut de prezenta ordonanță de urgență, precum și împotriva străinului care a fost declarat indezirabil sau cu privire la care instanța a dispus expulzarea.”

32. La articolul 101, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alin. (1¹), cu următorul cuprins:

„(1¹) Măsura prevăzută la alin. (1) poate fi dispusă și împotriva străinilor care au ieșit din România după data de la care șederea lor a devenit ilegală, fără să facă obiectul unei măsuri de îndepărtare de pe teritoriul țării.”

33. La articolul 102, alineatul (2), după litera c) se introduce o nouă literă, lit. c¹), cu următorul cuprins:

„c¹) nu necesită cheltuieli cu transportul internațional pentru îndepărtarea de pe teritoriul României;”

34. La articolul 106, alineatul (2) litera c) se abrogă.

35. După articolul 120², se introduce un nou articol, art. 120³ cu următorul cuprins:

„ARTICOLUL 120³

Acordarea dreptului de ședere temporară pentru străinii victime ale traficului de persoane, traficului de migranți sau ale infracțiunii prevăzute la art.130¹

(1) Străinilor victime ale traficului de persoane, traficului de migranți sau ale infracțiunii prevăzute la art.130¹ li se poate acorda un permis de ședere temporară, chiar dacă au intrat ilegal în România, la solicitarea procurorului sau instanței de judecată, în următoarele condiții:

a) manifestă o intenție clară de a coopera cu autoritățile române pentru a facilita identificarea și tragerea la răspundere penală a participanților la săvârșirea infracțiunilor ale căror victime sunt;

b) au încetat relațiile cu persoanele suspectate de comiterea infracțiunilor ale căror victime sunt;

c) acordarea dreptului de ședere este oportună pentru derularea investigațiilor judiciare;

d) șederea acestora în România nu prezintă pericol pentru ordinea publică și securitatea națională.

(2) Dreptul de ședere poate fi acordat, pentru o perioadă de 6 luni, cu posibilitatea prelungirii pe noi perioade, în aceleași condiții.

(3) Dreptul de ședere poate fi revocat în următoarele situații:

a) nu mai sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alin.(1);

b) titularul dreptului de ședere, în mod intenționat, a reînnoit contactele cu persoanele suspectate de comiterea infracțiunilor prevăzute la alin.(1);

c) dacă se constată că străinul a indus în eroare autoritățile competente cu privire la calitatea de victimă sau cu privire la datele și informațiile furnizate;

d) când victima încetează să coopereze;

e) când autoritățile competente constată existența vreunuia din cazurile prevăzute la art. 10 Cod procedură penală.

(4) Permisul de ședere pentru persoanele prevăzute la alin. (1) se eliberează în regim gratuit.

36. La articolul 124, după punctul 3 se introduce un nou punct, pct. 3¹, cu următorul cuprins:

„3¹. nerespectarea de către străin a obligației prevăzute la art.13 alin. (1¹);”

37. La articolul 125, litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) cu amendă de la 100 lei la 500 lei, cele prevăzute la pct. 3, 3¹, 4, 6, 6¹, 8, 9, 10, 11 și 12;

38. La articolul 130¹, după alineatul (3) se introduce un nou alineat, alin. (3¹), cu următorul cuprins:

„(3¹) Dacă fapta prevăzută la alin.(1) este săvârșită de o persoană care face parte dintr-un grup organizat sau care a produs ori a obținut, pentru sine sau pentru altul beneficii materiale importante, maximul special al pedepsei se majorează cu 3 ani.”

39. După articolul 130¹ se introduce un nou articol, art. 130², cu următorul cuprins:

„ARTICOLUL 130²

Răspunderea persoanelor juridice

(1) Dacă fapta prevăzută la art. 130¹ a fost comisă în numele sau în interesul unei persoane juridice, de către organele sau reprezentanții acesteia, se pedepsește cu amendă de la 15.000 lei (RON) la 30.000 lei (RON).

(2) Cu aceeași pedeapsă se sancționează fapta prevăzută la art. 130¹, dacă a fost săvârșită în interesul unei persoane juridice, ca urmare a neexercitării de către persoanele prevăzute la alin. (1) a atribuțiilor de control, de orice persoană aflată sub autoritatea acestora.

(3) Răspunderea persoanei juridice nu exclude răspunderea penală a persoanelor fizice participante la săvârșirea infracțiunii prevăzute de art.130¹.”

40 Articolul 135¹ se modifică și va avea următorul cuprins:

"Articolul 135¹

Prevederi aplicabile de la data aderării României la Uniunea Europeană

Prevederile art.5 alin.(3) și (4), 88¹, 88², 92¹, 120¹ și ale 120² intră în vigoare la data aderării României la Uniunea Europeană."

PRIM-MINISTRU

CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor

Vasile Blaga

Ministrul afacerilor externe

Mihai Răzvan Ungureanu

Ministrul integrării europene

Ene Dinga

Ministrul muncii,
solidarității sociale și familiei

Gheorghe Barbu

Ministrul finanțelor publice

Ionel Popescu

București, 14 iulie 2005
Nr. 113